联合国 $S_{/PV.5436}$



安全理事会

第六十一年

临时逐字记录

第五四三六次会议

2006 年 5 月 12 日星期五上午 11 时 15 分举行 纽约

主席: 伊奎贝先生 (刚果) 成员: 埃斯特雷姆先生 李克新先生 克里斯坦森先生 杜克洛先生 克里斯琴先生 帕帕佐普洛卢夫人 大岛先生 鲁伊斯•罗萨斯先生 贝德尔先生 斯米尔诺夫先生 布里安先生 大不列颠及北爱尔兰联合王国 约翰斯顿先生 马农吉先生 布伦希克先生

议程项目

东帝汶局势

秘书长关于联合国东帝汶办事处任务结束的报告(S/2006/251)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。 更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(C-154A)。



上午 11 时 15 分开会

通过议程

议程通过。

东帝汶局势

秘书长关于联合国东帝汶办事处任务结束的报 告(S/2006/251)

主席(以法语发言): 我谨通知安理会, 我收到 了东帝汶代表的来信,她在信中要求邀请她参加对 安理会议程上项目的审议。按照惯例,并征得安理 会同意,我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂 行议事规则第 37 条邀请该代表参加审议,但无表决 赞成: 权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请,博尔热斯女士(东帝汶)在安理会 议席就座。

主席(以法语发言):安全理事会现在开始审议 其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达成的 谅解开会的。

安理会成员面前摆着文件 S/2006/251, 其中载有 秘书长关于联合国东帝汶办事处任务结束的报告。安 理会成员面前还有文件 S/2006/290, 其中载有安理会 先前磋商中拟定的一项决议草案的文本。

我谨提请成员们注意文件 S/2006/230, 其中载有 2006年4月10日东帝汶给秘书长的信,转递东帝汶 总统的一封信。

我的理解是,安理会现在准备对其面前的决议草 案(S/2006/290)进行表决。除非有人反对,否则, 我现在就将决议草案付诸表决。

没有人反对,就这样决定。

进行了举手表决。

阿根廷、中国、刚果、丹麦、法国、加纳、希腊、 日本、秘鲁、卡塔尔、俄罗斯联邦、斯洛伐克、 大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共 和国、美利坚合众国

主席(以法语发言):有15票赞成。决议草案获 得一致通过,成为第1677(2006)号决议。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审 议。

上午11时20分散会